



L'Araldo Italiano

Quindicinale dedicato alla colonia di Minas

Vincet amor patriae, laudumque immensa cupido.
Virgilio.

ANNO I

DIRETTORE
TOLENTINO MIRAGLIA

Bello Horizonte (Minas Brasile), 18 Agosto, 1923

Redazione e Amministrazione
Av. Afonso Penna, 1914
Abbonamento semestrale... 48000

Num. 3

Mussolini

Vi sono momenti nella vita d'un paese nei quali sembra che tutta l'energia della razza si trasfonda in una sola persona, per farne un vero simbolo nazionale.

Senza citare uomini e nazioni del passato, citeremo nell'epoca presente il nome di Mussolini, la figura straordinaria, che è difatti ora il simbolo nazionale d'Italia.

Cheché se ne dica, i suoi gesti, le sue parole, la sua energia, il suo entusiasmo, la sua fede, la sua capacità di lavoro, il suo trionfo sono quelli della nuova Italia, risorta ancora una volta in una rinascenza magnifica di nazione conscia della sua grandezza, della sua civiltà, della sua forza.

Quest'uomo venuto su dal popolo ha saputo comprendere la massa. Ha saputo intendere le necessità e scoprirne le aspirazioni. Perciò governa il popolo italiano. Il popolo italiano oggi non sopporterebbe un tiranno. E' troppo cosciente del suo valore e della sua forza per accondiscendere ad essere trattato da schiavo.

Un illustre giornalista di S. Paolo faceva, giorni dietro, delle sane considerazioni a riguardo, ed aveva ragione.

Se Mussolini volesse cambiare strada e deviare dal retto cammino nel quale segue glorioso pel bene della Patria, i suoi 300 mila fascisti poca cosa sarebbero dinanzi ad un popolo che ha saputo annientare tutti gli oppressori.

Mussolini governa, perché governa col popolo. L'Italia aveva perduta la sua via, negli intricati sentieri dei partiti. N'erano nati tanti in Italia da sembrare una vera torre di Babele politica. Un uomo ha capito che così la patria andava alla malora e ne ha preso con mano energica le redini. La guida oggi col consenso quasi unanime degli italiani, nella diritta via, che è quella del lavoro e della coscienza nazionale.

Il mondo restò attonito dinanzi ad un mutamento così repentino di direttiva e poi l'applausi comi si applaudiscono i geni tutelari delle nazioni.

L'«Araldo», dentro del suo programma, senza far torto ad altri partiti o ad altra opinione, trova che il governo Mussolini è per ora il governo ideale per l'Italia. Qualche suo atto extralegale si comprende dalla necessità del momento.

Più tardi, quando il terreno sarà convenientemente preparato ed il popolo avrà compreso la necessità di essere più concorde, e soprattutto più nazionalista, le cose si metteranno al loro dovuto posto e più facile sarà la funzione del governo.

Gli ideali internazionalistici sono ancora inattuabili, perché troppo elevati e troppo egoismo vive ancora sulla terra. Per ora facciamo il comodo nostro come fanno gli altri; mettiamo in buon assetto le nostre cose e poi penseremo a quelle altrui.

La disciplina è la base del progresso.

Se l'ideale umano è quello di progredire, non si comprende come ciò possa avvenire quando si è separati in tanti partiti diversi in continua lotta fra di loro.

La competenza politica è senza dubbio uno dei primati d'un popolo civile, ma portata all'estremo ne succede un caos nel quale nessuno s'intende e le lotte diventano più personali che di partiti. L'Italia dopo la guerra aveva bisogno di lavoro e di pace per poter coglier e i frutti della sua vittoria.

Vedemmo invece scatenarsi violente le lotte partidarie con grave scandalo di chi ci ritiene a buon ragione maestri di civiltà.

Fu dunque l'organizzazione d'un partito nuovo, con vedute nazionalistiche, che progredì rapidamente, perché la Nazione aveva compreso di trovarsi di fronte ad uomini disposti al lavoro e desiderosi del bene della Patria, per fare cessare le lotte intestine e dare all'Italia la visione della sua vera forza, che risiede nel saper difendere i suoi diritti e salvaguardare la sua dignità, in tutte le occasioni.

Mussolini seppe essere il condottiere mirabile della nuova gente d'Italia, ed il suo governo continuerà ad essere produttivo, perché comprende le necessità nostre ed è stato compreso dalla Nazione.

l. m.

Trittico di Aprile

I
Volan l'agili rondini,
Olezza coi suoi fior la primavera:
Eppur mancano i zefiri,
E la dolce non spiria aura leggera.

Soffia violente raffiche,
Sibila lamento e mugghia il vento,
Incalza altero il turbine,
Dura il piovigliare uggioso e lento.

È ben? Forse il nostr'anno,
Quando torna a sorridere Primavera
Con le sue gaje rondini,
E' sempre scervo da mestizia nera?

E quando verdi spuntano
Le nuove fronde, e quando sbocchia il fiore,
Dite, forse non tornano
Il duolo all'anima e la tempesta in core?

II
Ebbro i rami un fremito,
Non vi sarà ognor sì triste e ostile,
E il sol verrà a sorridere
Da la dischiusa gemma rugiadosa.

Molli corolle tenere
Usciro per sorridere a l'Aprile:
Ma l'aria cupa e gelida
Intorizzava il fiorilin gentile.

E ora i rami piangono
Al vento che li sonda minaccioso;
Ma voi, o gemme fatiche,
Volete il novello fior tenete a caso.

Non piangete, che l'Aprile
Non vi sarà ognor sì triste e ostile,
E il sole verrà a sorridere
A le fronde ed ai fiori de l'Aprile.

III
Sentì girar lo zefiro,
Che il mito di parlo d'oltepepe;
Pure è dolente l'anima
E mesta piange, perché lungo è amore.

Ma, rispondimi, o misero,
Forse tu freddo quasi durano Mai,
Quando l'aurora topia
Ti moles, o il sol con i suoi miti rai?

Forse in mirar le vivide
Olezzanti corolle porporine
E il verde prato fiorido,
Che irraggia le corvise acque azzurrine;

Forse, mentre, a l'occeiduo
Chiaror, le stelle cantano d'amore,
Dumai, forse non germia
In te la speme e il giovante ardore?

Auto Postumio

Dott. Raul Soares

Il giorno 7 del c. m. fra l'altezza di quanti l'ammirano, l'passò l'anniversario di S. Ecc., il dott. Raul Soares, presidente di questo Stato.

Uomo coltissimo, dotato d'una energia ferrea e d'una volontà fattiva straordinaria, molto gli deve il suo Stato natale, al quale dedica tutta l'operosità della sua forte intelligenza.

Vera figura mussoliniana, ha saputo a rivare all'alta carica, superando gli ostacoli col suo lavoro e col suo intelletto poco comuni.

Professore, deputato, senatore, segretario di stato, ministro della Marina; in tutto ha saputo eccellere, lavorando sempre pel bene della Patria. Stimatissimo nel suo Stato natale ed in tutto il Brasile, ha ricevuto S. Ecc. da tutte le parti i più espressivi auguri, ai quali «l'Araldo» è felice ed onorato di associare i suoi rispettosì omaggi.

Tutti i giorni il TRIANON prepara i migliori sorbetti della Capitale.

Mentre spunta l'un...

Anche la polemica, se così possiamo chiamarla, perché appena delineatasi, Foch-Cadorna, ha compiuto una breve parabola ed è caduta, seppellendosi tra tutti i vecchi rottami di affettuosità che, di tanto in tanto, la sorella Francia si prodiga darci. Ma, stavolta, non per mancanza di argomenti, non perché il pubblico ci si annoiava, non perché ne fossero scandalizzati i rispettivi Governi, ma solamente perché l'egregio Mareciallo di Francia non ha risposto.

E sfido... Dinanzi alle argomentazioni del generaluccio italiano, poveramente pieni di dati inconfutabili, miseramente fornite di antipatici numeri, il gallico comandante ha creduto bene di non cantare ed ha preferito andarsene a Vienna a sentire le operette di Franz Lehár.

Ma, neanche a farlo apposta, ecco che... (ma vale la pena parlarne?) un'altra bacchettata cala sulle mani di quella piccola sorella Italia, tanto perché non impari a dimenticare che al di là delle Alpi non c'è più l'Austria, ma la Francia.—L'Italia ha molti figli, moltissimi, troppi; ebbene, levamogliene un po', tanto... si ridurrà la cosa ad una piccola polemica abortita, e nei casi più gravi, a qualche pacifica dimostrazione che il Regio Governo si affretterà a soffocare...

La legge che obbliga i nati (45 italiani) nelle colonie francesi del nord dell'Africa, alla nazionalità francese, colpisce l'Italia alla nuca.

A legge approvata ne nasceranno polemiche?

Si improvviseranno dimostrazioni ostili? Chi lo sa...

Sarebbe meglio che i Fascisti distribuissero, debitamente tradotte, un milione di copie del «DE BELLO GALLICO».

Folletto.

S. Paulo, 1 Agosto 1923.

Purtroppo, soventi gli uomini si abborrono perché reciprocamente non si conoscono; e, se scambiassero insieme qualche parola, uno darebbe fiducialmente il braccio all'altro.

S. Pellico



Rouquidão
Asthma,
Influenza,
Coqueluche,
dor no peito, nas
costas, etc.
Vidro 28000—A'
venda em
todas as phar-
macias

I grandi italiani

SILVIO PELLICO

(1788—1854)

Silvio Pellico è il grande che in questo numero l'Araldo ricorda con venerazione. Nacque a Saluzzo (Piemonte) e morì a Torino. Trascorse la fanciullezza a Pinerolo, poi a Milano ove suo padre si era recato impiegato nell'amministrazione francese.

Ivi conobbe Foscolo e Monti e desideroso di emularli ideava e scriveva 2 tragedie: «Laodamia» e «Francesca da Rimini».

Fu poi precettore in diverse case nobili a Torino. Conobbe altri valenti scrittori italiani coi quali si unì nel proposito santo di lavorare per l'idea di libertà, fondando «Il Conciliatore» giornale che dopo un anno di vita, era soppresso dalla polizia austriaca.

Il Pellico ed i suoi compagni venivano il 1820 arrestati sotto l'imputazione di appartenere alla setta dei «Federati» che mirava all'indipendenza Nazionale. Fu condannato a morte, poi graziato a 15 anni di carcere duro da scontarsi nella rocca di Spielberg (Boemia) Narrò in un mirabile libro le sofferenze della sua lunga carcerazione.

«Le mie prigioni» furono per l'Austria, come disse il Balbo, più che una battaglia perduta in esso difatti lo spirito d'indipendenza si rafforza e l'odio contro l'oppressore aumenta.

Graziato, dopo 20 anni di prigionia, rivedeva la patria che continuò ad illustrare con le sue produzioni letterarie. Scrisse, oltre alle opere citate: «Enfemio da Messina»; Gismonda da Mendrisio; Leonario da Dertona; Erodiade; Ester d'Engaddi; Iginia d'Asi; Tommaso Moro; Corradino»; tragedie. Scrisse ancora un libro di morale: «I doveri degli uomini»; tradusse il «Manfredi» di Byron, del quale fu molto amico; scrisse «Poesie liriche e sacre» e le «Memorie». La migliore tragedia è «Francesca da Rimini», rappresentata più volte. Il capolavoro è «Le mie prigioni», libro famosissimo e tradotto in tutte le lingue d'Europa.

Il punto più elegante della capitale è il TRIANON.

Cavo Telegrafico Italiano Sottomarino

A richiesta di molti connazionali è stato prorogato sino al 4 ottobre il termine per la sottoscrizione del Cavo Sottomarino.

Italiani, affrettatevi a sottoscrivere.

Casa Gagliardi

Avenida Afonso Penna, 542 a 547
Tel. 295. Ind. Telegr. Gagliardi-Casella postale, 197-B. Horizonte

ATLAS! ATLAS! ATLAS!

Nome que se impõe pela sua elegancia, durabilidade e maximo conforto
ATLAS! O melhor calçado da America do Sul—ATLAS! Unicos depositarios—GAGLIARDI, NOGE & COMP.

ANNUNZI PROFESSIONALI

Dott. ALFREDO BALENA
Prof. della Facoltà di Medicina,
direttore della 1.ª Clinica Medica
della Santa Casa.
Dalla 1 alle 4.
AVENIDA AFFONSO PENNA, 759
Bello Horizonte

Dr. Olyntho Orsini de Castro
Chefe da 2.ª enfermaria de syphilis e
moléstia da pelle da S. Casa
Assistente da Faculdade de Medicina
CONSULTAS DAS 2 ÀS 4
Consultório e residência: Av. Paraná, 361
Tel. 657
Bello Horizonte

DOCT. PLINIO MORAES
Assistente da Faculdade de Medicina. Especialista em Pimão e moléstias internas. Consulta de 1 às 4. Rua Rio de Janeiro, 612
Telephone, 600
BELLO HORIZONTE

Vini, liquori fini, dolciumi, si trovano al TRIANON.

Livros e impressos?

Só na Typographia do «DIÁRIO DE MINAS».

Ai Sgri Commerciali e Industriali, dello Stato di Minas Geraes. Cicero de Castro Ribeiro ha il piacere di presentare il seguente documento che gli è stato offerto dal Commercio di Bello Horizonte. *Publica forma.* I sottoscritti, commercianti, stabiliti in questa città di Bello Horizonte, Capitale di Minas Geraes, attestano che l'«Escritório Commercial», del Sg. Cicero de Castro Ribeiro, in questa città, alla via Espirito Santo, 562, ha reso rilevanti servizi al commercio in generale, con sollecitudine e buon ordine, ed in vista di ciò prendono la risoluzione di raccomandarlo ai distinti colleghi e amici, di questa e delle altre piazze di Minas.

Bello Horizonte, 12 gennaio del 1923.

José Ramos de Oliveira, Lindouro Augusto Gomes, João José da Cunha Junior, Adriano Mauricio & Comp., Ltd., Sebastião Augusto de Lima, S. A. Lima & Comp., Gagliardi Noce & Comp., Antonio Alves & Cairo, Cyro Cangelado & Comp., Eduardo Dalloz Furetti, Manoel Antonio de Almeida, João Irmãos, Faustino Assumpção, Teixeira Neves & Filhos, Vianna & Irmão, Irmãos Longo, Amaranho, Oliveira & Comp., José Gonçalves Bordinho & Comp., Alfredo de Oliveira, Couto & Comp., Francisco Gonçalves Couto, Castro, Queiroz & Comp., Newton Brandão, José de Sousa Dias Duarte, Duarte & Comp., Paula Gontijo & Comp., Carlos e Irmão, Francisco Santos Sousa, Gonçalves, Borges & Comp., Pereira, Carvalho & Comp., Nery de Almeida, Abilio & Comp., Orestes Rodrigues & Comp., Oliveira & Comp., Ovídio de Oliveira Aguiar, Victorino & Assumpção, Companhia Dias Cardoso, (Filial de Bello Horizonte), Dagberto Pereira, gerente; Alcino Corrêa, José Arceiro, Alcides Lobo & Comp., Faria & Comp., A. J. Sousa, pela Alfaiataria Guanabara, P. Sociedade de Motores Deutz «Otto Lejtinno Ltd», Rodolpho Engel, Deut & Comp., Ismael Libanio, S. A. Casa Pratt, José Gonçalves, Aristides Corrêa, José Dias Bicalho, Cardoso, Corrêa & Comp., João de Sales Pereira, P. P. Freitas Borges & Comp., Alvaro de Oliveira, Theodorino Cruz, Oscar Marques (Casa ao Centenario), Rodrigues & Taveira, Jorge L. Davis, «Anjo Sul Americana», Seguros Terrestres e Maritimos, sede em S. Paulo, Jorge L. Davis, agente geral no Estado de Minas; Companhia Americana de Seguros, sede em S. Paulo, Jorge L. Davis, agente geral no Estado de Minas Geraes; «Cruzeiro do Sul» Companhia Nacional de Seguros de Vida, Jorge L. Davis, agente geral no Estado de Minas (seguro accidentes); P. P. Royce, «Estabelecimento Assumpção», sede Royal Exchange London; Jorge L. Davis, agente geral no Estado de Minas; «The Times» (London) H. Gordon Morrell, representante, Bello Horizonte, caixa, 37, Minas, Brasil; «World Publicity Agency» (agencia de publicidade mundial), gerente, H. Gordon Morrell, Bello Horizonte, Caixa Postal, 37, Minas—Brasil; «Azafic», Reconheço as firmas supra e retro, Dou fé, Bello Horizonte, 9—2—923. Em testemunho (está o signal do tabellião) da verdade, O tabellião, José Olyntho Ferraz.

"A NACIONAL"

DE
Eleuterio Mendes Campos
Completo assortimento di scarpe, cappelli, profumaria, cravatte, colletti, camicie, mutande, articoli per regali. Ha sempre um gran stock di cappelli di paglia.

AV. AFFONSO PENNA, 989
Bello Horizonte

PHARMACIA AMERICANA

Sezione di drogheria
Grandi premi nelle Esposizioni di Bello Horizonte e Internazionale del Centenario.
Importazione e esportazione di droghe e prodotti farmaceutici. Deposito di: Istituto Oswaldo Cruz di Rio; del Primo Istituto Sud Americano, ottica e strumenti scientifici, di Lutz, Fernando & Cia.; del Dyfoam, sapone che tinge e lava rapidamente ogni tessuto; Istituto Bioterapico e Veterinario de Bello Horizonte, di tutti i suoi prodotti. **Ismael Libanio.**—Socio gerente, **J. Carneiro do Amaral**, farmacista. Rua da Bahia, 928—Tel. 74
BELLO HORIZONTE

Casa Esmeralda

Oggetti d'argento, gioie e orologi. Officina d'orifice e orologio. Comprosi oro, argento, platina, pietra preziose. — A. NOCCHI. — A. Affonso Penna, 695.
BELLO HORIZONTE.

Casa Aristides

DE
Aristides Correia
Scarpe, cappelli, ombrelli, profumarie, cravatte, colletti, camicie. Completo sortimento. — Avenida Affonso Penna, 1.060—Tel., 162.
BELLO HORIZONTE

Ao Boticão Mineiro

ARTICOLI DENTARI
Arturo Ragazzi
Depositario dei più famosi, anestetici per la chirurgia odontologica. Oro, platina, argento e alluminio. Siringhe ipodermiche, aghi di platina, gabinetti completi.
Av. AFFONSO PENNA, 696
Bello Horizonte

Articoli religiosi e

articoli fotografici

Casa Faria

791-Av. Affonso Penna-791
Bello Horizonte

Battista Noce & Taveira

Rappresentanze, commissioni, consegnazioni, conta propria. Rappresentanti di articoli diversi

Rua Tymbiras, 441
CASSILLA POSTALE, 158

B. Horizonte

Comprate nella

Bota Mineira

Gli articoli per uomini
PREZZO

Scarpe, Cappelli,
articoli per uomini
Caetés, 380-Tel. 549-B. Horizonte

A. GRIMALDI

Rua Guarany, 256 - Casella postale, 196
Bello Horizonte
Rappresentante di Lameirão & Cia. con grandi serrarie in S. Paolo e Jacarhy

Cegnamí in grande scala

Materiali per costruzioni. Pino del Paraná. Sezione di fabbrica di casse. Si forniscono calcoli per casse di qualunque misura.
Rappresentante di Pedutti, Mancini & Cia. Filo di lana, seta e cotone per fabbriche di tessuti e di calzette.
Fabbricante di fogni economici

Alfaiataria Noce

Alberto e Humberto Noce

Completo assortimento di casimire nazionali e straniere. TAGLIO ELEGANTE e SERVIZIO INAPPUNTABILE. Prezzi modici. Si eseguisce qualunque lavoro di cinta
Rua Espirito Santo, 515 -- Bello Horizonte

CASA FALCI

Antonio Falci & Comp.
Av. Affonso Penna, 529 -- Tel., 522
Casella postale, 177 * * * Indirizzo telegrafico, "FALCI"

Ferrareccia, tinte, vernici. Apparecchi sanitari. Tubi di ferro. Canni di piombo e di terra cotta. Materiali per costruzioni. Cemento.

BELLO HORIZONTE

Manilhas di qualità ottima si trovano nella CASA PAULO SIMONI, rua Estação, 146
Manilhas di 0,7 a 9,25 con. di diametro; dette curva, biforcute, sifoni e vasi sanitari. Prezzi senza competitori
Estabelecimento Industrial Mineiro

Premiato con diverse medaglie di oro
Paulo Simoni - BELLO HORIZONTE

CASA CONFIANÇA

Fabbrica della più bella e completa mobilia; sedie, articoli di vimine e materazzi. Grande fabbrica di letti di ferro. L'unico in Lo Stato di Minas. Magnifici mobili per camera da letto e sala da visita.

Vito Mancini

Av. Affonso Penna, 522 - Casella postal, 160 - Tel., 670 - B. Horizonte

Armazem Fafini

Giuseppe Zulli
Vini, conserve, bibite diverse, generi alimentari. Specialista in vini del Rio Grande. Farine, cereali, paste ecc.
Av. Paraopeba, 180 * * * Bello Horizonte

Irmãos Longo

Rua Espirito Santo, 439 - Tel., 339 - BELLO HORIZONTE
Casa speciale di generi e bibite fine. Completo assortimento di minutezza, conserve, generi alimentari. Formaggi, salami, vini e liquori.

Articoli fini per uomini. Depositario esclusivo delle Scarpe Scatamacchia. Cappelli dei migliori fabbricanti.

Camicie, cravatte. Tutto al più modico prezzo

BELLO HORIZONTE

Ceramica Horizontina

di Antonini, Savassi & Cia.

Avenida S. João, 100 - Caixa Postal, 111 - B. Horizonte

francese e curve

Mattoni pieni, bucati e stampati, mattoncille, tubi di terra cotta ecc.

Prodotti premiati con 5 medaglie d'oro: 2 nell'Esposizione di Minas 1905 e 1909, una nell'Esposizione Nazionale 1908 e due nella Esposizione di Torino 1911.

Casa Falci

Fabbrica di dolci, caramelle, bombons fini ecc

Irmãos Falci

Magazzini di minutezza, conserve fine, frutta, ecc.

Avenida Affonso Penna, 768

BELLO HORIZONTE

Fabbrica, Praça da Estação

SARTORIA

Albino Cangini

Casimire straniera e nazionali

Tessuti di lino, ecc. Vestiti su misura. Taglio elegante.

Bahia, 917 - B. Horizonte

Casa "Carlos Gomes"

Impollazione diretta di accessori per strumenti di corda. Unico fornitore dell'Istituto "João Pinheiro". Si accomoda, con perfezione e garanzia, qualunque strumento

AVENIDA AFFONSO PENNA 769
B. Horizonte

Grande Padaria e Fábrica Massas Alimentares

M vida e felicidade

Instaladas em prédio próprio, especialmente adaptado para esse fim.

Agostino Martini

Exportação de farinha de trigo e milho, e de açúcar refinado. A mais que qualquer outro em carro auto-motor.

Produção diária 1.500 kilos

Praça do Mercado, 114 - Telex 511

-BELLO HORIZONTE-

Casa Ferreira

Avenida Affonso Penna, 560-Telefone, 557

FUNDIÇÃO MODERNA**Magnavacca & Filhos**

Con officina meccanica. Fabbriconsi piedi di ferro fondito per banchi di giardini, detti per banchi di scuola e tavole di marino. Fogni economici. Depositi d'acqua ecc. Si esegue qualunque ordinazione con scrupolo e prontezza.

PREZZI MODICI

Rua Rio Grande do Sul, 214, - Tel. 585

BELLO HORIZONTE**Padaria Brasil**

Scrupolosa fabbricazione di pane e di biscotti. Vendita a minuto di dolci, bonbons fini, cioccolato ecc. Stabilimento di prim'ordine.

PEDRO SCHINNIGER

Av. Afonso Penna, 1.872 al 1877

Bello Horizonte**Scuola Remington**

di Bello Horizonte

Via Bahia, entrata av. Paraopeba, 180

Stabilimento d'Educazione e Insegnamento Commerciale. Riconosciuto d'utilità pubblica; Legge, 833 S'insegna: Portoghese, francese, inglese, aritmetica, contabilità, tecnologia e nozioni di Diritto Commerciale, corrispondenza, geografia (economica e commerciale), calligrafia e dattilografia.

Fabbrica di Mobili
Agostino Provenzano
Rua Rio de Janeiro, 357
Bello Horizonte

Pavimenti a mosaico di qualunque disegno.
Specialistain armadi tipo americano e altri mobili per scrittoio.

Sociedade de Motores Deutz "Otto Legitimo" Ltda.

Fabbrica di legittimi motori Otto. Macchini per lavorar legnami. Macchine per officine meccaniche, transmissioni e oli.

Rio de Janeiro - Rua Alfandega, 103
Bello Horizonte
Av. Afonso Penna, 930 - Casella postale, 103. Ind. telegrafico - 1 Ottonotor.

AQUINO**SARTO**

Assortimento di prim'ordine. Lavoro elegante e confortabile.

Rua Espirito Santo, 317

TEL. 404

B. HORIZONTE

TYPOGRAPHIA S. JOSE
A. CUELHO DOS SANTOS

Stampati in generale e fabbrica di acchi di carta. Biglietti di visita, fatture buste ecc. Servizio puntuale e ben fatto.

Rua Tupinambás 527. B. Horizonte.

Armazens Guarany**Indirizzo telegraphico PIANAS****Tel. 310--486, AV. COMMERCIO, 486****BELLO HORIZONTE****FILHOS PIANA**

Deposito di vini, liquori, acqui minerali, Guaraná-cacáo, Whisky mineiro, conserve fine, sigarette, sigari Dannemann, minutezze e dei prodotti della Compagnia Crvejaria Brahma.

**FILIALI:****Bar ristorante Brahma****Café Cascata****Café Ristorante Guarany**

Av. Afonso Penna, 760

Av. Commercio, 490

Av. Commercio, 446

TEL. 318

TEL. 551

Liquidazione finale

L'Alfataria Guanabara, avendo risoluto di liquidare le sue sezioni de scarpe per signore, calzette per signore, scarpe per giovinette, scarpe per bambini avvisa che in questo mese venderá detti articoli per meno del costo, come si vedrá dalla lista seguente:

Scarpe Luigi XV, vernice, e buffalo bianco moderno di 32\$, per 27\$000.

Scarpe Luigi XV, vernice, buffalo bianco e cromo marron di 40\$ per 32\$000.

Scarpe con tacco di sola, grande varietà di 26\$ e 24\$ per 18\$, 16\$ e 15\$000.

Scarpe per giovinette buffalo bianco, vernice e cromo marron, diverse forme a scelta, di 22\$, 20\$ e 18\$, per 16\$, 14\$ e 13\$000.

Calzette di seta marca «Aguia» di 14\$ per 10\$500.

Calzette di altre marche di 10\$, per 8\$000.

Calzette fine di 6\$, 5\$ e 4\$ per 3\$100, 2\$800 e 1\$200.

Impossibile fare una relazione completa di tutti agli articoli in liquidazione motivo perché sollicitiamo una visita alle nostre esposizioni, ove incontreranno vere sorprese.

ALFAIATARIA GUANABARA, Afonso Penna, 805.

A Equitativa dos Estados Unidos do Brasil**FUNDADA EM 1896**

Negoios realizados.	400.000:000\$000
Pagamentos realizados.	44.000:000\$000
Fundos de garantia.	29.000:000\$000

APOLICES COM SORTEIOS TRIMESTRAES EM DINHEIRO

Ultima palavra em seguros de vida

Os sorteios têm logar em 15 de Janeiro, 15 de Abril, 15 de Julho e 15 de Outubro de todos os annos

*Peçam informações á Succursal de Minas***Praça 7 de Setembro - Caixa Postal, 157 - Bello Horizonte****(EDIFICIO PROPRIO)***Superintendente OSCAR NETTO*